

(郵政特准掛號認爲新聞紙類)

夏令好消息

購 枝葉屏  
福特屏 自來水筆壹支

奉贈精美掛扇壹把

本埠外城各代理店同時舉行  
自七月一日起至八月一日止

總經理處 江益順興分行

黃昏的薇尼斯 黑

華 豐  
煙 草 公 司  
哈爾濱八站中馬路  
電 話 (40-64)

光陸眼鏡行  
各國新式眼鏡  
應有盡有  
從廉各界  
如患眼疾  
對光本號  
妨害公務  
地址道外正陽  
頭道街路南

**茂業印刷廠**

各種印刷  
專製紙盒  
各式簿記  
和蒙惠顧  
迅速價廉  
地址八站南和街  
電話五二三

小  
人  
糖

香甜適口，  
人人愛吃。

哈爾濱同記工廠監製

[illegible]

一求老知損者我鏡  
你個，說道人子只摘  
要，說，利之知下  
物古到情遠已如用  
了語過深細，心可用  
他說字一風就，愛手  
，，，往月算他，  
民易可，遇難免如擔  
就就可，堪得免如擔  
保無難以，過才，  
處費了付來有度知忽  
破貨，托任誰，道而  
再難也終都肯在更長  
得將得終身是損現可  
有從的浮已在此道  
的樣少，薄利道，  
的到異的人種不吵  
人，老是人，年代女  
，這，可，年代女  
你個不遇要兒，這兒  
只陸能而尋，只樣，  
陸難過而不你求仁  
這餐上可年要人不外

道事念哈乾呵走應，立  
 道，疾道哈老走，道步  
 謝光，老。還，道刻見  
 謝使爲只您稀天乾忙一  
 乾個係愁又致女乾一位  
 老眼花花胡有老老道赤  
 色顏色有念鬚鬚，面  
 給乾色道子乾女乾白  
 我，的，的拉不老鬚  
 出媽不睡來去，影花  
 的出任爲麼去，修漸  
 主去風老欺，丁呵然金  
 意，隨人您步一天古  
 然，然開鬚髮直，您說  
 今後，子扶許前不的使  
 立你你，着鐘天來老臉  
 園在的還國他，夜，人  
 松松他事好四坐所那笑  
 風勞怎，說以才國味成  
 機邊麼說到大四時因  
 舌裏，着着笑上你這的  
 已消了又，道走笑走  
 聲，道，道呵兒着入

**專門戒煙**

快法三日  
百病不犯  
不致痛苦  
住院方便  
心好以便  
嘔吐心煩  
哈嘔頭暈  
哈嘔頭暈  
哈嘔頭暈

慢法七日  
精神漸常  
癮病漸消  
科學新法  
不想吸煙

安老幼  
全隨宜  
好使好  
甚為善  
如再吸  
煙煙煙

**振華醫院**

均有專門  
國藥針專  
梅毒針專  
救急各種  
服藥毒藥  
夜校生

大馬路  
莊注  
二第  
三第

本號現由文新理髮店移  
出新設

國際理髮店特由溫漢請到僑上  
技師數名專門燙髮用法國藥水  
帶電髮有新式燙髮電機每次國  
幣二元奉送洗髮水大保險八個  
月洗頭吹風藥水火酒燙髮  
塞熱風吹髮並設有男女理髮  
室均皆清潔恐未週知特此聲明

地址  
四號市政公署南路西  
里中央大街十

持剪下報紙減價現已截止特此  
聲明

代本裡自老  
 理行外行頭  
 總帶車牌  
 堅固耐用  
 自國幣四十元起碼  
 購者請速  
 西洋自行車大清理  
 洋行



飛士洋行  
 湯製街大城新號四十三街紋斜河運

Harbin English Secondary School



哈濱第二英國學校招生

學址 南崗義州街九號

成年人課程 簿計學，商務學，速記學，打字學，其他諸商學，新班授課時間 分爲早晚二時 夏季幼稚園 自六月一日開始教授凡滿四歲之幼年均可送入完全用英語教訓由經驗宏富之教員指導 幼稚園手工繪畫，塑形，體育，跳舞，遊戲，演說，談話，授課時間 早九時至下午二時，十一時早餐 夏季預備班 凡願入夏季預備班者一律收留，以便預備各科學而對於英文一科更爲特別注意

## 天中補習學校

招收各科男女新生

簿記科：速成班

專門班

補習預備科：

初中文、英文、  
數學、史地

校址：道外北二道街。簡章函索即寄

現已回哈照常應診

院長 陳澤生

首善道 景陽街 電話 二九二六  
協天道 正陽街 電話 一六九八

本號新到大批，鐘表眼鏡，不但式樣新奇，且定價亦格外低廉，各界士媛！請來參觀！

同發隆特啓

哈爾濱道裡外國七道街  
路北五十一號

（子久醫室）

專門婦人科眼科

診察時間上午八點至下午二點



[illegible][illegible][illegible]

夏的颐和园

議謂小莊者定名號謂知時入普則結與二教以  
 開但前番小或外生刺魚應先代而師過感此十授堂  
 云現者馬士昨有刺魚應先代而師過感此十授堂  
 已某君寄書來稱時官者長足於飽可愛此禮之法  
 華報印表斯被檢照坐合足於飽可愛此禮之法  
 備覽之示王諸親友始人始之事儀與神始願華家會  
 提一行以於探所每入始是進生事儀與神始願華家會  
 出嚴對於本前報謂日攝與以展自擬合師×飯從  
 嚴嚴漏報到？最監一將男唯微身蓋而，生店本×

着際少了事，跟說面成花的。儼在，地神宣，率境偶而平常呢的給，物傷隨定的趣入雲看然臉碧擦秘我示或恣界而平探子詔，心牠不定若妾門團那紗廢，也着靜起，讀得討我想在世的一石勢，乳成的意人正覺他夜我榮到沒還得生世事變時，有應臨的個也，情一，醜的心在於感了自己活脛態的人會有，兒顏天只我幾形狂騰靈雲奇去走終於氣心動以爲夏日奇峯之

△水底音韻↓



和了的，變過大似養靈，的  
歡不形隨移跟相乎氣坐和風北  
欲同色丁的天于無的在半兩寶  
。排轉天成氣。甚入屋半陰天  
拋換氣情而不若，裡穩晴氣

皇之贈

[illegible][illegible]

A black and white photograph of a pond. In the foreground, a person's legs are visible, wearing light-colored trousers and dark shoes, standing on a rocky or pebbly shore. The pond is filled with lily pads and several white lily flowers in various stages of bloom. The background is slightly blurred, showing more of the pond and some foliage.